



تقرير الحوكمة لعام ٢٠١٧

شركة طيران أبوظبي ش.م.ع

الفهرس

(رقم الصفحة)	(المحتويات)
2	- نبذة عن الشركة
3	اولا : بيان بالإجراءات التي تم اتخاذها لاستكمال نظام الحكومة خلال 2017 وكيفية تطبيقها
4	ثانيا : تعاملات أعضاء مجلس الإدارة في الأوراق المالية للشركة
5	ثالثا : تشكيل مجلس الإدارة
12	رابعا : مدقق الحسابات الخارجي للشركة
13	خامسا : لجنة التدقيق
16	سادسا : لجنة الترشيحات والمكافآت
18	سابعا : لجنة المتابعة والإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين
20	ثامنا : نظام الرقابة الداخلية
21	تاسعا : المخالفات
22	عاشرًا : المسؤولية الاجتماعية للشركة خلال العام 2017
22	حادي عشر : معلومات عامة عن الشركة

نبذة عن الشركة

تأسست شركة طيران أبوظبي كشركة مساهمة عامة في إمارة أبوظبي بدولة الامارات العربية المتحدة في عام 1982 بعد موافقة السلطات وبموجب المرسوم رقم (3) لسنة 1982 والمعدل بالقانون رقم (10) لسنة 1985 والقانون رقم (8) لسنة 1999 والقانون رقم (11) لسنة 2004. ويبلغ رأس مال الشركة الم المصر به والمدفوع بالكامل 444,787,200 درهم وتحتفظ الحكومة بنسبة 30% من رأس مال الشركة وجدير بالذكر إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبو ظبي للأوراق المالية.

حيث تأسست الشركة الأم وشركتها التابعة لها ذات النشاط التجاري في مجال تقديم خدمات النقل الجوي بما تمتلكه من اسطول متعدد وحديث من الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة لاستخدامها داخل وخارج دولة الامارات العربية المتحدة والقيام بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والطيران الخاص والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال حيث تمتد شبكتها لتشمل أكثر من وجهة.

بالإضافة لنشاطها التجاري المتمثل بدعم الصناعات النفطية سواء في حقول النفط البحرية والبرية ومكافحة الحرائق والاخلاط الطبيعي والإسعاف الطائري والبحث والإنقاذ والاخلاط في حال الكوارث الطبيعية والمسح والتصوير الفوتوغرافي وفي الرش الجوي للمحاصيل الزراعية بالإضافة إلى توفير خدمات الطيران الخاص وإدارة طائرات الغير والشحن الجوي وأنشطة الوساطة الجوية سواء الحكومية أو التجارية وصيانة وإصلاح الطائرات وكمركز إقليمي لبيع قطع الغيار وخدمات استشارات الطيران بكل انواعها.

وتماشيا مع استراتيجية الشركة التي تهدف للتوسيع وتنويع مصادر الدخل فقد تم إفتتاح أكبر مركز طيران لتدريب الطيارين في الشرق الأوسط ، كما أنه تم إنشاء شركة "ايه دي ايه ملينيوم للاستشارات ذ.م.م" وهي شركة متخصصة في تقديم الاستشارات والتحليلات المالية ودراسات الجدوى الاقتصادية بالإضافة إلى أنه تم تأسيس شركة "ايه دي ايه العالمية للعقارات" لإدارة أراضي وعقارات المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها.

وتوظف الشركة أكثر من (1088) موظف من ضمنهم (183) طيار و (306) مهندس صيانة للطائرات بتركيز منها على استثمار المواهب الوطنية في هذا المجال .

يتم إعداد تقرير الحكومة لشركة طيران أبوظبي (ش.م.ع) ، والموقع من قبل رئيس مجلس الإدارة متضمناً كافة البيانات والمعلومات وفقاً للنموذج المعد من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع والمتاح على الموقع الإلكتروني لسوق أبوظبي للأوراق المالية www.adx.ae وموقع الشركة الإلكتروني www.abudhabiaviation.com

التزاماً من شركة طيران أبوظبي (ش.م.ع) بقرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحكومة الشركات المساهمة العامة ، تقوم الشركة بإصدار تقرير الحكومة الذي يعكس حرص الشركة الشديد على التطبيق الأمثل والسليم لقواعد الحكومة .

تطبيق مبادئ الحوكمة

حرصت شركة طيران أبوظبي على تطبيق قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر من هيئة الأوراق المالية والسلع وذلك من خلال تحديد مسؤوليات وواجبات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة وتأخذ في الإعتبار حماية جميع المساهمين وأصحاب المصالح من خلال الشفافية والإفصاح وبشكل يحقق العدالة عن كل ما يطرأ على الشركة وعليه يقوم مجلس إدارة الشركة متمثلًا برئاسة سعادة / نادر أحمد الحمادي وأعضاء مجلس الإدارة بالإشراف والرقابة المستمرة على أداء الشركة وعلى كيفية تطبيق ما جاء في قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة.

أولاً: إجراءات تطبيق قواعد الحوكمة

تواصل إدارة الشركة تطبيق قواعد الحوكمة على نحو فعال وبطريقة شفافة انطلاقاً من مسؤولية مجلس الإدارة نحو مساهمي الشركة وبما يحقق حماية وتعزيز قيمة حقوق المساهمين من خلال :

- تم عقد خمس اجتماعات لمجلس الإدارة خلال عام 2017.
- التزام أعضاء مجلس الإدارة بالإفصاح السنوي عن استقلاليتهم خلال العام 2017 .
- التزام أعضاء المجلس بالإفصاح عن تداولاتهم وتداولات أقاربهم من الدرجة الأولى على سهم الشركة.
- عقد خمس اجتماعات للجنة التدقيق وخمس اجتماعات للجنة الترشيحات والمكافآت واجتماع واحد للجنة الاستثمار واجتماع واحد للجنة الإشراف ومتابعة المطلعين وتنفيذ المهام المنطة بهما بالتنسيق مع المجلس.
- تسجيل محاضر مجلس الإدارة ولجانه وتفاصيل المسائل التي تم النظر فيها والقرارات التي تم اتخاذها وحفظها في الشركة من قبل مقرر مجلس الإدارة .
- إقرار الموقعين على المحضر مسؤوليتهم عن صحة البيانات .
- التزام إدارة الشركة بالإفصاح عن البيانات المالية رباع السنوية والسنوية خلال المدة القانونية المسموح بها.
- حرص الشركة على ممارسة أعمالها بشفافية ، وإعتماد سياسة الإفصاح الخاصة بالشركة وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابة والتشريعات المعمول بها ، وشملت :
- الإفصاح عن التقارير الدورية ، والمعلومات الجوهرية ، وملكيات الأشخاص المطلعين وأقاربهم ، وتعاملات الأطراف ذات العلاقة مع الشركة ، والمزايا التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا .
- مراجعة مجلس الإدارة لبعض السياسات خلال العام واعتمادها مثل سياسة المكافأة السنوية ، نظام الإفصاح والشفافية ونظام التداول .
- التزام الشركة مسبقاً بتعيين مسؤول علاقات المستثمرين وتخصيص صفحة خاصة بعلاقات المستثمرين على الموقع الإلكتروني للشركة تنشر فيها كل ما يهم المستثمرين من بيانات عن الشركة .

- صياغة قواعد العمل بخصوص تعاملات أعضاء مجلس إدارة الشركة وموظفيها والمطلعين وتشكيل لجنة تتبع مجلس الإدارة تعمل على المتابعة والإشراف على كافة تعاملات الأشخاص المطلعين وملكياتهم ورفع التقارير.
- التزام أعضاء مجلس إدارة الشركة وموظفيها ومدقق حساباتها بقواعد السلوك المهني والسياسات والضوابط الداخلية ، والتقدّم بالقوانين والأنظمة المعهود بها .
- موقع الكتروني خاص بالشركة يتضمن كافة المعلومات الخاصة بالشركة www.abudhabiaviation.com وذلك لتعزيز الإفصاح والشفافية ، وتعتبر وسيلة تهدف إلى الوصول إلى المساهمون وذلك للإطلاع على جميع الأحداث بشكل مباشر.

طبق الشركة جميع أحكام القوانين والأنظمة المعهود بها ومتطلبات الجهات الرقابية على الوجه الأمثل، وتسرى هذه الأحكام والقواعد على أعضاء مجلس إدارة الشركة والإدارة التنفيذية وموظفيها في أدائهم لواجباتهم .

ثانياً: بيان بتعاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبناؤهم في الأوراق المالية للشركة خلال 2017

تم مسبقاً اعتماد قواعد العمل بشأن تعاملات السادة المطلعين من قبل مجلس إدارة الشركة وذلك لضبط التداول بأسهم الشركة من قبل السادة المطلعين وحظر تسريب أي من المعلومات الداخلية والتي لم تنشر لكافة المستثمرين وذلك للحصول على :-

- المساواة بين جميع المستثمرين في الحصول على المعلومات الداخلية بالشركة.
 - رفع مستوى الشفافية في الإفصاح وزيادة الثقة بـ أسهم الشركة.
 - إبعاد أي شبهة عن السادة المطلعين من تحقيق مكاسب شخصية من جراء الاستفادة من المعلومات الداخلية من خلال الإجراءات التالية :
- تم تعليم قواعد تعاملات السادة أعضاء مجلس الإدارة والإدارات العليا وجميع العاملين بالشركة في الأوراق المالية التي أصدرتها شركة طيران أبوظبي أو أي من الشركات التابعة والشققية .
- التزم جميع السادة المطلعين بشركة طيران أبوظبي من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بالشركة وجميع السادة المديرين ورؤساء الإدارات وكافة العاملين بالشركة بقواعد تعاملات السادة المطلعين خلال الفترة وبجميع متطلبات الإفصاح المقررة بموجب أحكام القانون والأنظمة والقرارات الصادرة بمقداره بشأن تعاملاتهم في الأوراق المالية المصدرة من شركة طيران أبوظبي.

علمًا بأن عام 2017 لم يشهد أي تداول على أسهم الشركة من قبل السادة المطلعين .

ثالثاً: مجلس الإدارة

يعتبر مجلس الإدارة هو السلطة التي تتمتع بجميع الصالحيات للقيام بكافة الأعمال والتصورات نيابةً عن الشركة حسبما هو مصرح للشركة القيام به ، وممارسة كافة الصالحيات المطلوبة لتحقيق أغراضها ولا يحد من هذه السلطات والصالحيات إلا ما احتفظ به القانون أو نظام الشركة الأساسي ضمن اختصاصات الجمعية العمومية .

نص النظام الأساسي للشركة على أحكام وآلية تشكيل مجلس الإدارة والمهام والإختصاصات التي توكل إليه ، فنص على أنه يتكون من (9) تسعه أعضاء يتمتعون بجنسية الإمارات العربية المتحدة ، يعين المجلس التنفيذي رئيس مجلس إدارة وعضو من أعضائه ويتم انتخاب سبعة أعضاء من قبل الجمعية العمومية بالتصويت السري التراكمي كل ثلاثة أعوام .

أ- تشكيل مجلس الإدارة

جميع أعضاء مجلس الإدارة من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ويتمتعون بالخبرات والمؤهلات المطلوبة. حيث تم تشكيل مجلس الإدارة الحالي من خلال إصدار قرار من المجلس التنفيذي بشأن تعين رئيس وعضو بمجلس إدارة شركة طيران أبوظبي ، حيث تم تعين سعادة / نادر أحمد الحمادي رئيساً لمجلس إدارة شركة طيران أبوظبي وسعادة / حميد عبدالله الشمرى عضواً بموجب قرار المجلس التنفيذي رقم (23) لسنة 2017 وال الصادر بتاريخ 16/02/2017 ، أما الأعضاء السبعة الحاليين فقد تم انتخابهم بالتصويت السري التراكمي من خلال الجمعية العمومية السنوية للشركة التي عقدت بتاريخ 07/03/2017 ولمدة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ إنتخابهم. وراعت الشركة في تشكيل مجلس إدارة لمطالبات قواعد الحوكمة المتواافق مع النظام الأساسي للشركة والمتعلقة بصفة أعضاء مجلس الإدارة بحيث يكون ثلث الأعضاء على الأقل من الأعضاء المستقلين ، وتكون الأغلبية للأعضاء غير التنفيذيين والجدول التالي يبين مناصبهم وعضوياتهم والخبرات والمؤهلات على النحو التالي :

الإسم	المنصب	الفترة	عضو منذ
سعادة نادر أحمد محمد الحمادي	رئيس	غير تنفيذي - غير مستقل	2008
الشيخ أحمد محمد سلطان الظاهري	عضو	غير تنفيذي - مستقل	1999
سعادة أحمد علي خلفان الظاهري	عضو	غير تنفيذي - مستقل	1999
السيدة أروى أحمد عبدالله الكندي *	عضو	تنفيذي - غير مستقل	2017
سعادة حميد عبدالله علي الشمرى	عضو	غير تنفيذي - غير مستقل	2011
سعادة خليفة يوسف عبدالله الخوري	عضو	غير تنفيذي - مستقل	1999
سعادة سيف سعيد محمد الظاهري	عضو	غير تنفيذي - مستقل	2011
سعادة عبدالله صديق محمد الخوري	عضو	غير تنفيذي - مستقل	1999
سعادة يوسف عبدالعزيز الهرمو迪	عضو	غير تنفيذي - غير مستقل	2011
سعادة سعيد علي صالح الكويتي *	عضو	غير تنفيذي - مستقل	2011

* سعادة / سعيد علي صالح الكويتي لم يعد عضواً في شركة طيران أبوظبي.

*السيدة / أروى أحمد الكندي تم انتخابها في الجمعية العمومية التي عقدت بتاريخ 07/03/2017 لتصبح عضواً في مجلس إدارة الشركة.

الإسم	الخبرات	المؤهلات	العضويات في شركات ومؤسسات أخرى
سعادة / نادر محمد الحمادي	- شغل عدة مناصب إدارية في هيئة طيران الرئاسة - عمل في شركة أبوظبي لتقنية الطائرات - ساهم في تأسيس شركة جامبرو وعين مديرها التنفيذي - شارك كعضو مجلس إدارة شركة Golden Rim Resources (Resources) المسجلة في السوق الاسترالي ومقرها استراليا	- دراسات عليا في هيئة طيران الرئاسة جامعة وارويك - لندن. - بكالوريوس العلوم - هندسة الكترونيات الطائرات من جامعة إمبري ريدل للطيران في فلوريدا - برنامج الإدارة المتقدمة - انسيداد ، فرنسا	- العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لهيئة طيران الرئاسة - رئيس مجلس إدارة مجموعة فيجن - رئيس مجلس إدارة شركة طموح العقارية - عضو مجلس إدارة شركة اسماك - عضو مجلس إدارة شركة روبل جت - عضو مجلس إدارة شركة ماكسيموس للشحن الجوي - عضو في اللجنة التوجيهية لتطوير قطاع الطيران
الشيخ / أحمد محمد سلطان الظاهري	- مدير تنفيذي في دائرة الخدمات والمباني التجارية	- بكالوريوس في الهندسة المدنية من جامعة الإمارات العربية المتحدة	- نائب رئيس مجلس إدارة أبوظبي الوطنية للفنادق - نائب رئيس مجلس إدارة مؤسسة الإمارات الوطنية للاتصالات. - عضو مجلس إدارة بنك أبوظبي الأول - عضو مجلس إدارة شركة الظفرة للتأمين.
سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري	- نائب رئيس مجلس إدارة انجاز مينا للاستثمار - عضو مجلس إدارة القردة القابضة - عضو غرفة تجارة وصناعة أبوظبي	- بكالوريوس في المحاسبة من جامعة سياتل ياسيفيك في الولايات المتحدة الأمريكية - حاصل على شهادة محاسب قانوني معتمد	- رئيس مجلس إدارة على وأولاده - رئيس مجلس إدارة فودوك القابضة - رئيس مجلس إدارة شركة الحواس للأطعمة - عضو مجلس إدارة شركة الوثبة للتأمين - عضو مجلس إدارة شركة الواحة كايبتال
*السيدة / أروى أحمد عبدالله الكتني	- إداري في قسم تقنية المعلومات في شركة طيران أبوظبي - مساعد مدير العلاقات العامة في شركة طيران أبوظبي	- ماجستير في علوم الاتصال من جامعة الشارقة - بكالوريوس في الاتصال من جامعة عجمان للعلوم والتكنولوجيا - شهادة راشد التفوق العلمي	- مدير الإعلام والاتصال بشركة طيران أبوظبي
سعادة / حميد عبدالله علي الشمرى	- عمل سابقاً في القوات المسلحة لدولة الإمارات العربية المتحدة برتبة مقدم (القوات الجوية)	- بكالوريوس هندسة طيران من جامعة إمبري ريدل لعلوم الطيران في الولايات المتحدة الأمريكية - عضو لجنة الإستشاراء لدى شركة مبدلة للاستثمار - عضو مجلس إدارة شركة روبل جت - عضو مجلس إدارة شركة إيرراكاب هولدنجز - عضو مجلس إدارة شركة إيمارات الاتصالات المتكاملة (دو) - عضو مجلس إدارة شركة أبوظبي للعمليات البحرية - عضو مجلس الأماناء في جامعة الإمارات العربية المتحدة - عضو مجلس الأماناء في جامعة خليفة للعلوم والتكنولوجيا والبحث - عضو لجنة البعثات الدراسية بمجلس أبوظبي للتعليم	- نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة ورئيس الموارد البشرية والخدمات المساعدة في شركة مبدلة للاستثمار - رئيس مجلس إدارة شركة أبوظبي لبناء السفن - رئيس مجلس إدارة شركة الإمارات للصناعات العسكرية - رئيس مجلس إدارة شركة ماكسيموس للشحن الجوي - رئيس المجلس الإستشاري للشركة أبوظبي الاستثمارية للأنظمة الذاتية - رئيس مجلس إدارة شركة روبل جت للطيران الهندية - عضو لجنة الإستشاراء لدى شركة مبدلة للاستثمار - عضو مجلس إدارة شركة روبل جت - عضو مجلس إدارة شركة إيرراكاب هولدنجز - عضو مجلس إدارة شركة إيمارات الاتصالات المتكاملة (دو) - عضو مجلس إدارة شركة أبوظبي للعمليات البحرية - عضو مجلس الأماناء في جامعة الإمارات العربية المتحدة - عضو مجلس الأماناء في جامعة خليفة للعلوم والتكنولوجيا والبحث
سعادة / خليفة يوسف عبدالله الخوري	- رئيس مجلس إدارة شركة مياثق للتأمين - نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة إتش إس لإدارة الشركات والمؤسسات	- ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة جراند كانيون في الولايات المتحدة الأمريكية	- نائب رئيس مجلس إدارة شركة مبدلة للاستثمار للتسويق ذ.م.م. للاتصالات التسويقية ذ.م.م.
سعادة / سيف سعيد محمد الظاهري	- مدير مطار العين الدولي - مدير للشؤون المالية والإدارية بدائرة الطيران المدني - عضو لجنة تطوير وتزويد السياحة بمدينة العين - عضو مجلس إدارة شركة جرووث جيت كايبتال - عضو مجلس إدارة شركة تكافل الإمارات للتأمين - عضو مجلس إدارة شركة سواعد للتوظيف - عضو مجلس إدارة في اتحاد الإمارات ليابل تنس	- بكالوريوس في الآداب تخصص علم الاجتماع وإدارة أعمال من جامعة الإمارات العربية المتحدة	- رئيس لجنة المصالحة بدائرة القضاء
سعادة / عبدالله صديق محمد الخوري	- مرافق مالي رئيسي بشركة أبوظبي للتوزيع - عضو مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للنفط	- بكالوريوس علوم من جامعة ساوث إيسترن في الولايات المتحدة الأمريكية	- إدارة الشركات الخاصة به
سعادة / يوسف عبدالعزيز الهرمودي	- مدير محفظة لدى جهاز أبوظبي للاستثمار	- ماجستير في الشؤون المالية والإدارة من جامعة جنوب نيوهامبشاير	- رئيس لجنة النقد في دائرة المحاسبة والخدمات المالية لدى مجلس أبوظبي للاستثمار. - عضو مجلس إدارة بنك الاتحاد الوطني بمصر - عضو مجلس إدارة بنك الاتحاد الوطني
*سعادة/ سعيد علي صالح الكويتي	- عمل سابقاً في القوات المسلحة بـأبوظبي - شغل سابقاً عضو مجلس إدارة في كل من شركة أبوظبي للنفط وهيئة الهلال الأحمر	- ماجستير في العلوم العسكرية - أكاديمية ناصر (مصر) و بكالوريوس في العلوم العسكرية - كلية الأركان (بريطانيا)	- رئيس مجلس إدارة مصنع الامارات للهياكل المعدنية بالعين وإدارة شركاته الخاصة - عضو مجلس إدارة شركة العين الأهلية للتأمين

ب. بيان بنسية تمثيل العنصر النسائي في مجلس الإدارة للعام 2017 :

تؤمن شركة طيران أبوظبي بأهمية دور المرأة الإماراتية الفعال والمؤثر في نهضة وازدهار الاقتصاد الإماراتي، وقد حرصت الشركة على اتباع النهج الوطني العام في شأن تمكين المرأة الإماراتية والإستفادة من إمكانياتها وخبراتها من خلال فتح المجال لها وتشجيعها لخوض تجربة عضوية مجلس إدارة الشركة ، حيث تم فتح باب الترشيح لعضوية مجلس الإدارة لعام 2017 ، فتم ترشيح السيدة / أروى أحمد الكندي لتصبح عضو مجلس إدارة جديد في الشركة بعد حصولها على نسبة أصوات من المساهمين بالتصويت السري التراكمي في الجمعية العمومية التي عقدت بتاريخ 07/03/2017.

ت. بيان بأسباب عدم ترشح أي عنصر نسائي لعضوية مجلس الإدارة : لا ينطبق

ث - مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة إستناداً إلى أحكام المادة (169) من القانون الإتحادي رقم 2 لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية وأحكام المادة (21) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لعام 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، وأحكام المادة (58) من النظام الأساسي للشركة .

ت تكون مكافأة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة من نسبة مئوية من الربح الصافي على أن لا تتجاوز 10% من تلك الأرباح للسنة المالية ، كما يجوز أن تدفع الشركة مصاريف أو أتعاب أو مكافأة إضافية أو مرتبًا شهرياً بالقدر الذي يقرره مجلس الإدارة لأي عضو من أعضاءه إذا كان ذلك العضو يعمل في أي لجنة أو يبذل جهوداً خاصة أو يقوم بأعمال إضافية لخدمة الشركة فوق واجباته العادية كعضو في مجلس إدارة الشركة ولا يجوز صرف بدل حضور لرئيس أو عضو مجلس الإدارة عن إجتماعات المجلس .

تخصم من مكافأة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة الغرامات التي تكون قد وقعت على الشركة من الهيئة أو السلطة المختصة بسبب مخالفات مجلس الإدارة لقانون الشركات أو للنظام الأساسي للشركة خلال السنة المالية المنتهية وللجمعية العمومية عدم خصم تلك الغرامات أو بعضها إذا تبين لها أن تلك الغرامات ليست ناتجة عن تقصير أو خطأ من مجلس الإدارة .

1. مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة عن العام 2016

بناءً على القرار الصادر من الجمعية العمومية السنوية للشركة الذي انعقد بتاريخ 7 مارس 2017 ، بلغ مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2016 مبلغ 6.10 مليون درهم ، وذلك بعد خصم الإستهلاكات والإحتياطات وتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 17% من رأس مال الشركة .

2. مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة عن العام 2017

تحدد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة من خلال إقتراح من مجلس الإدارة ويرفع للجمعية العمومية للشركة وفي جميع الأحوال لا تتجاوز 10% من الربح الصافي لسنة المالية المنتهية 31 ديسمبر 2017 وذلك بعد خصم كل من الإستهلاكات والإحتياطيات .

وبناءً عليه قرر مجلس إدارة الشركة في إجتماعه رقم (1-2018) ، رفع مقترح للجمعية العمومية بتحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 ، مبلغ 6.10 مليون درهم .

3. بيان بتفاصيل بدلات حضور جلسات اللجان المنبثقة عن المجلس التي تقاضاها أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية لعام 2017

بدلات حضور جلسات اللجان المنبثقة عن المجلس			الإسم
عدد الاجتماعات	قيمة البدل	إسم اللجنة	
5/5	75,000	لجنة التدقيق	- الشيف / أحمد محمد سلطان الظاهري
3/5	30,000		- سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري
5/5	50,000		- سعادة / عبدالله صديق خوري
5/5	75,000	لجنة الترشيحات والمكافآت	- الشيف / أحمد محمد سلطان الظاهري
2/5	20,000		- سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري
5/5	50,000		- سعادة / عبدالله صديق خوري
1/1	15,000	لجنة الاستثمار	- سعادة / خليفة يوسف عبدالله خوري
1/1	10,000		- سعادة / سيف سعيد محمد الظاهري
1/1	10,000		- سعادة/ يوسف عبدالعزيز الهرمودي
1/1	10,000		- السيدة/ أروى أحمد عبدالله الكندي

* علماً بأن مجلس الإدارة لم يخصص بدل حضور جلسات لاعضائه .

جـ- إجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 :-

تطبيقاً لأحكام المادة (5) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة وبما يتوافق مع أحكام المادة (29) من النظام الأساسي للشركة ، على أن يعقد مجلس الإدارة إجتماعاته أربع مرات في السنة على الأقل.

عقد مجلس إدارة شركة طيران أبوظبي (5) إجتماعات خلال عام 2017 على النحو التالي :

تاریخ الاجتماع						الحضور الشخصي
11/12/2017	30/10/2017	25/07/2017	26/04/2017	13/02/2017		
✓	✓	✓	✓	✓	✓	سعادة / نادر احمد محمد الحمادي
✓	✓	✓	✓	✓	✓	الشيخ / أحمد محمد سلطان الظاهري
✓	✓	x	x	✓	✓	سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري
x	✓	x	✓	✓	✓	سعادة / حميد عبدالله الشمري
✓	✓	x	✓	x	✓	سعادة / خليفة يوسف عبدالله خوري
لم يعد عضو في مجلس الإدارة						*سعادة / سعيد علي صالح الكوتي
✓	✓	x	✓	✓	✓	سعادة / سيف سعيد محمد الظاهري
x	✓	✓	✓	✓	✓	سعادة / عبدالله سديق خوري
✓	✓	x	✓	✓	✓	سعادة / يوسف عبدالعزيز أحمد الهرموسي
✓	✓	✓	✓	✓	✓	*السيدة / أروى أحمد الكندي
لم تكن عضو بعد في مجلس الإدارة						

*علماً بأن جميع السادة أعضاء مجلس الإدارة الذين تغيبوا عن حضور بعض اجتماعات المجلس كانت بأعذار تم قبولها من مجلس الإدارة . حيث فوض كل من سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري الشيخ / أحمد محمد الظاهري بدلاً منه، كما فوض كل من سعادة / حميد عبدالله الشمري وسعادة / خليفة يوسف خوري سعادة / نادر الحمادي بدلاً منهم

حـ- بيان مهام و اختصاصات مجلس الإدارة التي قامت بها الإدارة التنفيذية بناءً على تفويض من المجلس إلى الإدارة

وفقاً لأحكام المادة (9) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، وأحكام المادة (26) من النظام الأساسي للشركة :

- لمجلس الإدارة تفويض رئيسه أو أحد أعضائه أو الإدارة التنفيذية العليا في بعض المسائل الإدارية والتي تكون له سلطة إتخاذ القرار فيها ، وفي هذه الحالة يجب أن يكون التفويض ثابتاً بالكتابة ومحدداً بالصلاحيات المفوضة وخاصة فيما يتعلق بالحالات التي يجب على الإدارة التنفيذية العليا فيها الحصول على الموافقة المسبقة لمجلس الإدارة قبل إتخاذ أي قرارات أو إبرام أي التزامات بالنيابة عن الشركة ، على أن توضع قائمة خطية بالمهام والإختصاصات التي يباشرها مجلس الإدارة وتلك التي يفوضها إلى الإدارة التنفيذية العليا ، ومراجعة تلك المهام والإختصاصات بشكل دوري.
- يجب أن يكون كل تفويض محدداً في موضوعه والأشخاص المفوضين وحدود صلاحياتهم وفي المدة الزمنية لسريانه ، وأن يتضمن موعد عرض نتائجه على مجلس الإدارة .

وفقاً للضوابط المذكورة أعلاه ، يتولى المدير العام ونائب المدير العام والمدير المالي التنفيذي للشركة تصريف الأعمال اليومية وفقاً إلى أفضل ممارسات الحوكمة وأحكام النظام الأساسي

والصلاحيات التي فوضها مجلس الإدارة للمدير العام بموجب الوكالة الخاصة بتاريخ 16/11/2015 ولمدة ثلاثة سنوات وبالنسبة للمدير المالي التنفيذي على حسب جدول الصلاحيات وتعديلاته المخول له من مجلس الإدارة وجداول توقيعات المعاملات البنكية ، وقد فوض المجلس الإداره التنفيذية في الأمور التالية كل من المدير العام ونائب المدير العام والمدير المالي التنفيذي :

أولاً: المدير العام ونائب المدير العام

- إنهاء كافة المعاملات لدى جميع الدوائر الحكومية وله حق تقديم المستندات واستلامها والمراجعة أمام جميع الجهات الخاصة بذلك .
- التوقيع لدى كافة الجهات الحكومية والإتحادية والمحلية والمؤسسات العامة والخاصة والمسؤولية القانونية حسب الحدود .
- وضع أهداف ومراقبة التنفيذ والأداء الشامل في الشركة .
- المراجعة الدورية للهيكل التنظيمية والوظيفية في الشركة واعتمادها .

ثانياً: المدير العام ونائب المدير العام والمدير المالي التنفيذي

توكيل المدير العام ونائب المدير العام والمدير المالي التنفيذي للمعاملات المالية التالية وحسب جدول الصلاحيات المفوض من مجلس الإدارة :

- لمبالغ مالية محددة يتم توقيعها شركرة بين المدير العام ونائب المدير العام والمدير المالي التنفيذي وزيادة عن ذلك فإن التوقيع يكون شركرة بين رئيس مجلس الإدارة والمدير المالي التنفيذي.
- وضع سياسة إدارة المخاطر ومراجعتها بشكل مستمر.
- تحديد الهيكل الرأسمالي الأمثل للشركة وإستراتيجياتها وأهدافها المالية وإقرار الميزانيات السنوية.

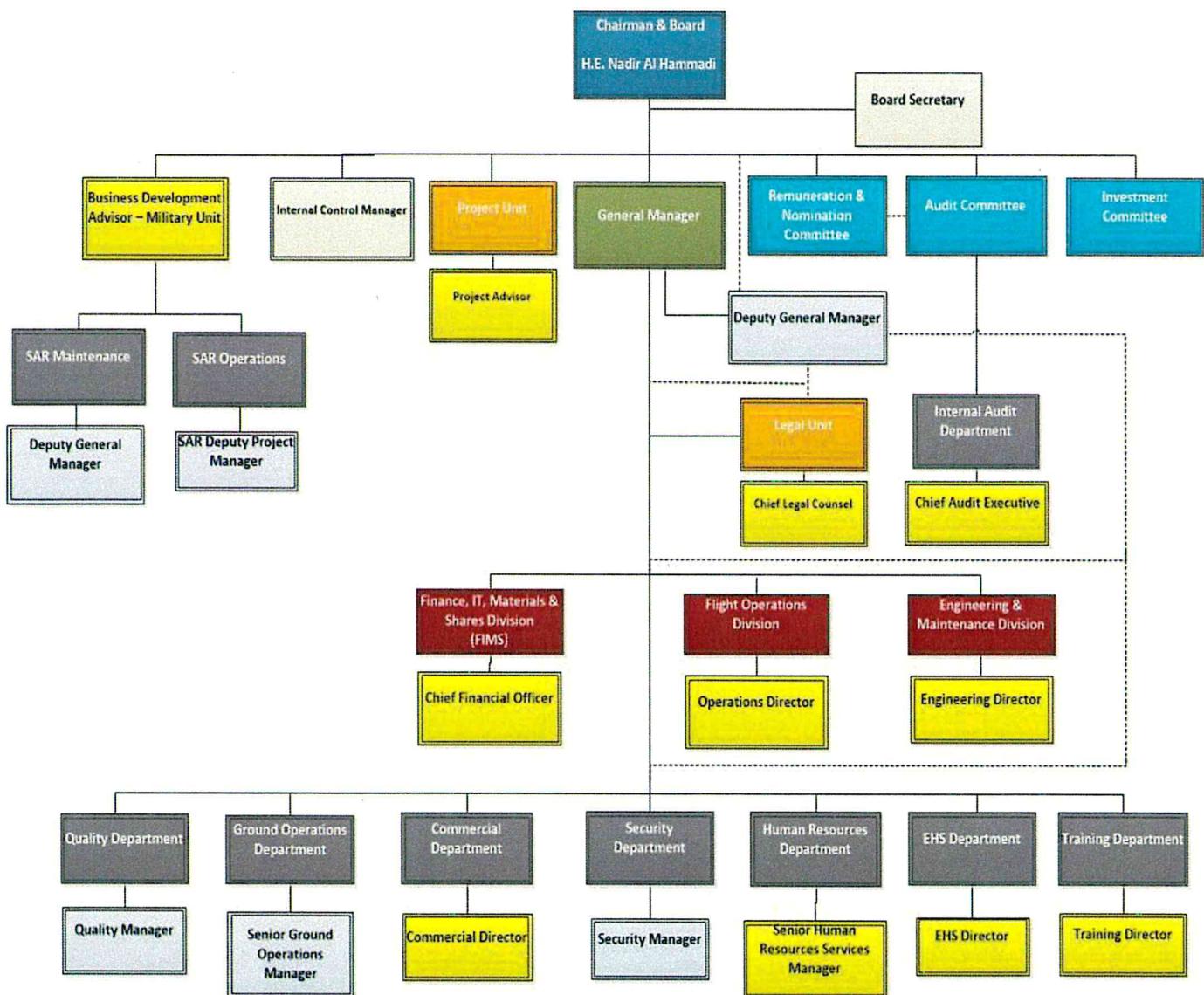
خـ. بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت بين شركات المجموعة والأطراف ذات العلاقة مع توضيح لطبيعة العلاقة ونوع التعامل (أصحاب المصالح)

تم الإفصاح عن تعاملات شركات المجموعة مع الجهات ذات الصلة - حسب تعريف المعيار المحاسبى الدولى رقم 24 - في الإيضاح رقم (10) من البيانات المالية المدققة .
كالتالى :

المعاملات التي تمت بين شركات المجموعة والأطراف ذات العلاقة خلال العام 2017		
القيمة المالية	أطراف التعامل	النوع
172,138 مليون درهم	شركات المجموعة وأطراف أخرى	معاملات تجارية
25,926 مليون درهم	لصالح شركات المجموعة	مستحق السداد
9,181 مليون درهم	من شركات المجموعة	مستحق السداد

د. الهيكل التنظيمي الخاص بالشركة :

دأبت شركة طيران أبوظبي على تطوير وتطبيق هيكل تنظيمي يتسم بالكفاءة والفعالية على مستوى إدارات الشركة وأقسامها المختلفة ، لضمان مستوى عالي من التنسيق والتفاعل الإداري ، ويمثل الشكل البياني الموضح أدناه الهيكل التنظيمي الخاص بالشركة والمعتمد من مجلس إدارة الشركة ، كالتالي :



ذ- بيان تفصيلي بأسماء كبار الموظفين التنفيذيين في الشركة

يستعرض الجدول أدناه تواريخ تعيين أعضاء الإدارة التنفيذية و مناصبهم الحالية والرواتب والمكافآت المدفوعة لهم لعام 2017 :

م	المنصب	تاريخ التعيين	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة لعام 2017 درهم	مجموع المكافآت المدفوعة لعام 2017 درهم (Bonuses)	أي مكافآت أخرى نقدية / عينية للعام 2017 أو تستحق مستقبلاً
1	المدير العام	07/11/1988	1,713,508	*	لا يوجد
2	نائب المدير العام	06/07/2004	1,126,017	*	لا يوجد
3	عضو منتسب لمركز تدريب طيران أبوظبي و مدير مشاريع البحث والإقاذة والقوات المسلحة	08/10/2006	1,056,300	*	لا يوجد
4	المدير المالي التنفيذي	08/05/2009	1,038,000	*	لا يوجد
5	مدير الادارة الهندسية	02/07/2017	451,460	*	لا يوجد
6	مدير ادارة العمليات	14/09/1997	1,038,000	*	لا يوجد
7	المدير التجاري / داخلي	01/06/1994	858,000	*	لا يوجد
8	المدير التجاري خارجي	24/04/2017	629,850	*	لا يوجد
9	رئيس التدقير التنفيذي	01/03/2009	858,000	*	لا يوجد
10	رئيس الاستشارات القانونية ومدير العقود	21/09/2010	641,889	*	لا يوجد
11	مدير ادارة الجودة	04/09/2016	671,278	*	لا يوجد
12	مدير ادارة التدريب	30/06/2004	858,000	*	لا يوجد
13	مدير الامن والسلامة	15/03/2003	847,932	*	لا يوجد

ملاحظات :

* سوف يتم الإفصاح عن مكافآت كبار الموظفين التنفيذيين في الصيف الأول والثاني في شهر ابريل .

رابعاً: مدقق الحسابات الخارجي

وافق المساهمون على تعيين شركة كي بي إم جي كمدقق خارجي للشركة لعام 2017 في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 07/03/2017 ، و تعتبر من أبرز شركات التدقير العالمية المعتمدة في الدولة.

أ. نبذة عن المدقق الخارجي

"كي بي إم جي" هي إحدى المؤسسات العالمية الرائدة في تقديم خدمات التدقير الخارجي حيث تقوم هذه الشركة المذكورة بالتدقيق على حسابات الشركة بتكليف من الجمعية العمومية.
إن "كي بي إم جي إنترناشيونال" هي شركة خدمات مهنية متعددة الجنسيات يقع مقرها الرئيسي في هولندا ، وتعتبر واحدة من الشركات الأربع الكبرى في العالم في تدقيق الحسابات والخدمات الضريبية والاستشارية من أجل تلبية متطلبات عملائها. حيث تعمل في أكثر من 150 دولة ولديهم ما يزيد عن 189,000 موظف حول العالم.

وتعود ("كي بي إم جي - الإمارات") هي أحد أعضاء شبكة "كي بي إم جي إنترناشونال". حيث تم تأسيسها سنة 1973 ويعمل بها أكثر من 800 موظفًا، بما فيهم 36 شريكاً. إن فرع الشركة في أبوظبي ي العمل به ما يزيد عن 147 موظفًا بما فيهم 12 شركاء ويقدم كافة أعمال التدقيق والخدمات الضريبية والاستشارية الخاصة بشركة "كي بي إم جي" إلى العملاء في أبوظبي.

بـ. بيان الأتعاب والتكاليف الخاصة بالمدقق الخارجي والخدمات المقدمة

كي بي إم جي	أسم مكتب التدقيق
3 سنوات	عدد السنوات التي قضتها كمدقق حسابات خارجي للشركة
أجمالي اتعاب التدقيق للبيانات المالية لعام 2017 (درهم)	أجمالي اتعاب التدقيق للبيانات المالية لعام 2017 (درهم)
لا يوجد	أتعاب وتكليف الخدمات الخاصة الأخرى بخلاف التدقيق للبيانات المالية لعام 2017 (درهم)
لا يوجد	تفاصيل وطبيعة الخدمات المقدمة الأخرى
لا يوجد	بيان بالخدمات الأخرى التي قام مدقق حسابات خارجي آخر غير مدقق حسابات الشركة بتقديمها خلال العام 2017

خامساً : لجنة التدقيق

أسماء أعضاء لجنة التدقيق وبيان المهام والإختصاصات الموكلة لها :

شكل مجلس الإدارة المنتخب من الجمعية العمومية المنعقدة بتاريخ 07/03/2017 ، لجنة التدقيق لمساندة مجلس الإدارة في العديد من المجالات ، وبحسب متطلبات أحكام المادة رقم (46) من قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، تألفت لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء مجلس إدارة غير تفيذيين ومستقلين ويترأس اللجنة أحدهم ، ويتوفر لدى جميع أعضاء اللجنة المعرفة والدرایة في الأمور المالية والمحاسبية ومن بين أعضائها أحد الخبراء في مجال المحاسبة والأمور المالية وحاملاً لمؤهل علمي وشهادة مالية ، وذلك على النحو التالي :

المنصب	الاسم
رئيس اللجنة	الشيخ / أحمد محمد سلطان الظاهري
عضو " لديه خبرة في الشؤون المالية والمحاسبية وحاملاً لمؤهل علمي وشهادة مالية "	سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري
عضوأ	سعادة / عبدالله صديق خوري

مهام لجنة التدقيق

تتولى لجنة التدقيق المهام والواجبات المنوطة بها حسب متطلبات قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، على النحو التالي :

- مراجعة السياسات والإجراءات المالية والمحاسبية في الشركة .
- مراقبة سلامة البيانات المالية للشركة وتقاريرها (السنوية ونصف السنوية وربع السنوية) ومراجعتها كجزء من عملها العادي خلال السنة ، وعليها التركيز بشكل خاص على ما يلي :
 - ✓ أية تغييرات في السياسات والممارسات المحاسبية.
 - ✓ إبراز النواحي الخاضعة لتقدير الإدارة.
 - ✓ التعديلات الجوهرية الناتجة عن التدقيق.
 - ✓ افتراض استمرارية عمل الشركة.
 - ✓ التقيد بالمعايير المحاسبية التي تقررها الهيئة.
 - ✓ التقيد بقواعد الإدراج والإفصاح وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بإعداد التقارير المالية .
- التنسيق مع مجلس إدارة الشركة والإدارة التنفيذية والمدير المالي أو المدير القائم بنفس المهام في الشركة في سبيل أداء مهامها.
- النظر في أية بنود هامة وغير معتادة ترد أو يجب إيرادها في تلك التقارير والحسابات ، وعليها إيلاء الاهتمام اللازم بأية مسائل يطرحها المدير المالي للشركة أو المدير القائم بنفس المهام أو ضابط الإمتثال أو مدقق الحسابات.
- رفع توصية لمجلس الإدارة بشأن اختيار أو إستقالة أو عزل مدقق الحسابات ، وفي حالة عدم موافقة مجلس الإدارة على توصيات لجنة التدقيق بهذا الشأن فعلى مجلس الإدارة أن يضمن في تقرير الحوكمة بياناً يشرح توصيات لجنة التدقيق والأسباب التي دعت مجلس الإدارة لعدم الأخذ بها.
- وضع وتطبيق سياسة التعاقد مع مدقق الحسابات ، ورفع تقرير لمجلس الإدارة تحدد فيه المسائل التي ترى أهمية اتخاذ إجراء بشأنها مع تقديم توصياتها بالخطوات اللازم اتخاذها.
- التأكيد من إستيفاء مدقق الحسابات للشروط الواردة في القوانين والأنظمة والقرارات المعمول بها والنظام الأساسي للشركة ومتابعة ومراقبة إستقلاليته.
- الإجتماع بمدقق الحسابات للشركة دون حضور أي من أشخاص الإدارة التنفيذية العليا أو من يمثلها ، مرة واحدة على الأقل في السنة ومناقشته حول طبيعة ونطاق عملية التدقيق ومدى فاعليتها وفقاً لمعايير التدقيق المعتمدة.
- بحث كل ما يتعلق بعمل مدقق الحسابات للشركة وخطة عمله ومراسلاتة مع الشركة وملحوظاته ومقترحاته وتحفظاته وآية استفسارات جوهرية يطرحها المدقق على الإدارة التنفيذية العليا بخصوص السجلات المحاسبية أو الحسابات المالية أو أنظمة الرقابة ومتابعة مدى إستجابة إدارة الشركة لها وتوفيرها التسهيلات الازمة لقيام بعمله.
- التأكيد من رد مجلس الإدارة في الوقت المطلوب على الاستيضاحات والمسائل الجوهرية المطروحة في رسالة مدقق الحسابات.
- مراجعة وتقييم أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في الشركة.

- مناقشة نظام الرقابة الداخلية مع مجلس الإدارة ، والتأكد من أدائها لواجبها في إنشاء نظام فعال للرقابة الداخلية.
- النظر في نتائج التحقيقات الرئيسية في مسائل الرقابة الداخلية التي يكلفها بها مجلس الإدارة أو تتم بمبادرة من اللجنة وموافقة مجلس الإدارة.
- الإطلاع على تقييم المدقق لإجراءات الرقابة الداخلية والتأكد من وجود التنسيق فيما بين مدقق الحسابات الداخلي ومدقق الحسابات الخارجي.
- التأكد من توفر الموارد الازمة لإدارة الرقابة الداخلية ومراجعة ومراقبة فعالية تلك الإدارة.
- دراسة تقارير الرقابة الداخلية ومتابعة تنفيذ الإجراءات التصحيحية للملاحظات الواردة فيها.
- وضع الضوابط التي تمكن موظفي الشركة من الإبلاغ عن أية مخالفات محتملة في التقارير المالية أو الرقابة الداخلية أو غيرها من المسائل بشكل سري والخطوات الكفيلة بإجراء تحقيقات مستقلة وعادلة لتلك المخالفات.
- مراقبة مدى تقييد الشركة بقواعد السلوك المهني.
- مراجعة تعاملات الأطراف ذات العلاقة مع الشركة والتأكد من عدم وجود أي تضارب في المصالح والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها.
- ضمان تطبيق قواعد العمل الخاصة بمهامها والصلاحيات الموكلة إليها من قبل مجلس الإدارة.
- تقديم التقارير والتوصيات إلى مجلس الإدارة عن المسائل المذكورة أعلاه.
- النظر في أية موضوعات أخرى يحددها مجلس الإدارة.

بـ- إجتماعات لجنة التدقيق خلال العام 2017

بناء على أحكام المادة رقم (48) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحكومة الشركات المساهمة العامة ، تعقد لجنة التدقيق إجتماعاتها مرة واحدة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة ، وعليه عقدت لجنة التدقيق خمس إجتماعات خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 ، وفقاً لما هو مبين حسب الجدول التالي :

رقم الاجتماع	تاريخ الاجتماع	الحضور الشخصي للأعضاء
الأول	06/02/2017	جميع الأعضاء
الثاني	26/04/2017	حضر عضوان وتغيب عن الحضور سعادة / أحمد علي الظاهري
الثالث	25/07/2017	حضر عضوان وتغيب عن الحضور سعادة / أحمد علي الظاهري وقد فوض الشيخ / أحمد محمد الظاهري بدلًا عنه
الرابع	30/10/2017	جميع الأعضاء
الخامس	06/11/2017	جميع الأعضاء

أ. أسماء أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت وبيان المهام والإختصاصات الموكلة لها:

شكل مجلس الإدارة المنتخب من الجمعية العمومية المنعقدة في 07/03/2017 ، لجنة الترشيحات والمكافآت وذلك لضمان قيام مجلس الإدارة بالمهام المنوطة به بكفاءة وفعالية وتحقيق أهداف الشركة وبحسب متطلبات أحكام المادة رقم (46) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة تألفت لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء مجلس إدارة غير تفديدين و مستقلين ويترأس اللجنة أحدهم ، وذلك على النحو التالي :

الاسم	المنصب	الصفة
الشيخ / أحمد محمد سلطان الظاهري	رئيس اللجنة	مستقل
سعادة / أحمد علي خلفان الظاهري	عضوأ	مستقل
سعادة / عبدالله صديق خوري	عضوأ	مستقل

مهام لجنة الترشيحات والمكافآت

تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت المهام والواجبات المنوطة بها حسب متطلبات قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، على النحو التالي :

- وضع سياسة خاصة بالترشح لعضوية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية تهدف إلى مراعاة التنوع بين الجنسين ضمن تشكيل وتشجيع المرأة من خلال مزايا وبرامج تحفيزية وتدريبية، وموافقة الهيئة بنسخة عن هذه السياسة وبأي تعديلات تطرأ عليها.
- تنظيم ومتابعة الإجراءات الخاصة بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بما يتفق والقوانين والأنظمة المعمول بها وأحكام هذا القرار.
- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر .
- إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب الخاصة بأعضاء مجلس إدارة الشركة والعاملين فيها ، ومراجعتها بشكل سنوي ، وعلى اللجنة أن تتحقق من أن المكافآت والمزايا المنوطة للإدارة التنفيذية العليا للشركة معقولة وتناسب مع أداء الشركة.
- المراجعة السنوية للإحتياجات المطلوبة من المهارات المناسبة لعضوية مجلس الإدارة وإعداد وصف للقدرات والمؤهلات المطلوبة لعضوية مجلس الإدارة بما في ذلك تحديد الوقت الذي يلزم أن يخصصه العضو لأعمال مجلس الإدارة.
- مراجعة هيكل مجلس الإدارة ورفع التوصيات في شأن التغييرات التي يمكن إجراءها.
- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.

- إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ، ومراجعةها بشكل سنوي.

بـ. إجتماعات لجنة الترشيحات والمكافآت خلال العام 2017

بناءً على أحكام المادة رقم (47) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، تعقد لجنة الترشيحات والمكافآت إجتماعاتها مرة واحدة خلال العام على الأقل أو كلما دعت الحاجة ، وعليه عقدت لجنة الترشيحات والمكافآت خمس إجتماعات خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 ، وفقاً لما هو مبين حسب الجدول التالي :

رقم الاجتماع	تاريخ الاجتماع	الحضور الشخصي للأعضاء
الأول	06/02/2017	جميع الأعضاء
الثاني	28/02/2017	حضر عضوان وتغيب عن الحضور سعادة / أحمد علي الظاهري
الثالث	26/04/2017	حضر عضوان وتغيب عن الحضور سعادة / أحمد علي الظاهري وقد فوض الشيخ / أحمد محمد الظاهري بدلا عنه
الرابع	15/10/2017	حضر عضوان وتغيب عن الحضور سعادة / أحمد علي الظاهري
الخامس	06/11/2017	جميع الأعضاء

لجنة الاستثمار

جاء تشكيل لجنة الاستثمار لتساند المجلس في تطبيق رؤيته القائمة على تنوع مصادر الدخل ودراسة السوق بشكل مستمر وذلك لانتهاز الفرص المتاحة والمناسبة للإستثمار .
ومع مراعاة أحكام المادة (46) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7/رم) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة ، تم إعادة تشكيل لجنة الاستثمار بموجب القرار (2/3) من اجتماع مجلس الإدارة رقم (2) لعام 2017 كما يلي:-

أسماء أعضاء لجنة الاستثمار

الاسم	المنصب	الصفة
سعادة / خليفة يوسف عبدالله الخوري	رئيس اللجنة	مستقل
سعادة / سيف سعيد محمد الظاهري	عضوأ	مستقل
سعادة / يوسف عبدالعزيز الهرموسي	عضوأ	غير مستقل
السيدة / أروى أحمد عبدالله الكندي	عضوأ	غير مستقل

اجتماعات لجنة الاستثمار

عقدت لجنة الاستثمار اجتماعاً واحداً لها خلال عام 2017 بتاريخ 31/05/2017 بالحضور الشخصي لجميع أعضائها.

سابعاً: لجنة متابعة والإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين

حرّضت الشركة على تنفيذ كل ما يتعلّق بضوابط الحكومة وكانت سابقة في تطبيق مبدأ الإفصاح والشفافية ، ومن منطلق حرص مجلس إدارة الشركة على الإلتزام بتنفيذ قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7 / رم) لسنة 2016 بشأن تشكيل لجنة المطلعين ، فقد قرر المجلس في اجتماعه رقم (2017/2) المنعقد بتاريخ 26/04/2017 تشكيل اللجنة ، وعقدت اللجنة اجتماع واحد منذ تشكيلها بنهاية عام 2017 ، وضمت اللجنة 3 أعضاء ، كالتالي :

- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| رئيس اللجنة | - الشیخ / أحمد محمد سلطان الظاهري |
| عضو | - سعاده / أحمد علي خلفان الظاهري |
| عضو | - سعاده / عبدالله صدیق خوري |

بـ-اختصاصات اللجنة والمهام الموكله لها :

- تحديد الأشخاص المطلعين الدائمين لدى الشركة وهم أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والأشخاص المطلعين على المعلومات الخاصة بالشركة بشكل دائم والأشخاص المطلعين بصورة مؤقتة.

- المتابعة والإشراف على تعاملات المطلعين وملكياتهم والإحتفاظ بالسجل الخاص بهم.

- إعداد سجل خاص ومتكملاً لجميع الأشخاص المطلعين بصورة دائمة أو مؤقتة والذين يحق أو يتوفّر لهم الإطلاع على المعلومات الداخلية للشركة قبل نشرها.

- الإحتفاظ بسجل الإفصاحات المسبقة واللاحقة الخاصة بالمطاعين ، ومتابعة شهرية لأرصدة المطاعين.
- الإحتفاظ بإقرارات رسمية للأشخاص المطاعين بصورة دائمة أو مؤقتة على المعلومات الداخلية للشركة.
- رفع التقارير الدورية عن تعاملات المطاعين إلى سوق أبوظبي للأوراق المالية.
- إشعار جميع الأشخاص المطاعين على الضوابط المطلوبة والمسؤولية القانونية ، من خلال تسليمهم وتوقيعهم لإقرارات رسمية.
- متابعة الإدارة المسؤولة عن إصدار الإخطارات الخاصة بفترات الحظر.

ج. ملخص عن تقرير أعمال اللجنة خلال العام 2017

- 1- تمت مراجعة سجل الأشخاص المطاعين والتأكد من عدم وجود أي تعاملات على أسهم الشركة لأعضاء مجلس إدارة الشركة والعاملين فيها وجميع الأشخاص المطاعين لدى الشركة في الأوراق المالية خلال العام 2017 والتأكد من ذلك من خلال كشوف رسمية واردة من سوق أبوظبي للأوراق المالية تؤكد ماجاء في سجلات الشركة.
- 2- تمت مراجعة الإقرارات المقدمة من أعضاء مجلس إدارة الشركة والأشخاص المطاعين التي تفيد بعدم التداول في الأوراق المالية على أسهم الشركة خلال العام 2017.
- 3- تم التأكيد من إدارة علاقات المستثمرين بتحديث قائمة المطاعين بشكل فوري على الموقع الإلكتروني لسوق أبوظبي للأوراق المالية.
- 4- تم تزويد سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة الأوراق المالية والسلع بقائمة أسماء أعضاء مجلس الإدارة والموظفين المطاعين.
- 5- تم متابعة إدارة الرقابة الداخلية وسكرتارية مجلس الإدارة عن إخطار المطاعين بفترات الحظر ، حيث تم التأكيد من مخاطبة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وجميع الموظفين المطاعين بشأن حظر التداول على الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة ولحين الإفصاح عن البيانات المالية للشركة وكانت فترات الحظر (17 مارس ، 16 يونيو ، 16 سبتمبر ، 17 ديسمبر) من العام 2017.
- 6- قررت اللجنة الحصول على إقرارات رسمية من الأشخاص المطاعين سواء الدائمين أو المطاعين بصورة مؤقتة على معلومات خاصة بالشركة وذلك للحفاظ على سريتها ، وعدم إساءة استخدامها أو نقلها أو التسبب في نقلها بشكل مباشر أو غير مباشر لأطراف أخرى ، وتحمل جميع المسؤولية القانونية في حال الإخلال بما جاء في القرار.
- 7- إشعار جميع الأشخاص المطاعين وإطلاعهم على الضوابط المتعلقة بالمطلع الطبيعي أو الاعتباري والمسؤولية القانونية التي تنجم عن الإخلال بسرية المعلومات كما هو موضح في البند رقم (6).

أ- إقرار من المجلس بمسؤوليته عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة وعن مراجعته لآلية عمله والتأكد من فعاليته

أقر مجلس الإدارة تأسيس إدارة الرقابة الداخلية بما يتوافق مع متطلبات الحكومة وفقاً لأحكام المادة رقم (50) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (7/ر.م) لسنة 2016 حيث تتمتع هذه الإدارة بالاستقلال الكافي لأداء مهامها وتتبع مجلس الإدارة مباشرة و كما يقر المجلس عن مسؤوليته عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة وعن مراجعته لهذا النظام وضمان فعاليته .

ونشير إلى أن إدارة الرقابة الداخلية تقوم بمراجعة فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة وإطلاع مجلس الإدارة على النتائج من خلال عرض تقارير دورية على مجلس الإدارة المسؤول عن نظام الرقابة الداخلية ومراجعته والتأكد من فعاليته .

ويهدف هذا النظام إلى تقييم وسائل وإجراءات المخاطر في الشركة وتطبيق قواعد الحكومة على نحو سليم والتحقق من التزام الشركة والعاملين فيها بأحكام القوانين والأنظمة والقرارات المعمول بها والتي تنظم عملها والسياسات والإجراءات الداخلية ومراجعة البيانات المالية التي تعرض على الإدارة العليا بالشركة والتي تستخدم في إعداد القوائم المالية وفحص ومراجعة كافة المستندات والسجلات المستعملة في الشركة للتحقق من صحتها وكفايتها لتحقيق الأهداف المنشودة ولغرض تحقيق هذه الأهداف ينبغي أن توفر الصلاحية الكاملة للمراقب الداخلي وموظفيه للوصول دون قيد إلى جميع فعاليات ومستندات وسجلات ومتلكات الشركة وبيانات ومعاملات موظفي الشركة .

تقوم إدارة الرقابة الداخلية برفع تقارير حول مدى تنفيذ السياسات الصادرة من مجلس الإدارة ولجانه وذلك من خلال تقارير دورية وسنوية وتقارير عاجلة ، ومن أهم أهداف ومهام وصلاحيات إدارة الرقابة الداخلية التي حددها مجلس الإدارة كالتالي :

- التأكيد من صحة وسلامة إجراءات العمل في جميع إدارات الشركة.
- تحديد مدى التزام الشركة بمتطلبات الحكومة وقواعد السلوك المهني.
- التأكيد من التزام المؤسسات والشركات المعاملة مع الشركة والعاملين في الشركة من تطبيق قواعد الحكومة والانضباط المؤسسي والسلوك المهني.
- منع وإكتشاف وتصحيح الأخطاء والمخالفات.
- التأكيد من التزام الموظفين بالقوانين واللوائح وسياسات الشركة.
- مراجعة الوسائل لضمان سلامة الأصول والتحقق من الوجود الفعلي للأصل.
- التعاون مع المدقق الخارجي لتنفيذ قرارات الجمعية العمومية.
- تعاون الإدارة التنفيذية مع الرقابة الداخلية لتحقيق أهداف مجلس الإدارة.
- التأكيد من دقة السجلات المحاسبية وتكاملها حتى يمكن الإعتماد عليها في رسم السياسات والقرارات العليا.

وبناءً على ما ورد أعلاه ، يقر مجلس الإدارة مسؤوليته .

بـ- إسم مدير إدارة الرقابة الداخلية ومؤهلاته

تم تعيين السيد / أشرف فهمي مدير إدارة الرقابة الداخلية عام 2009، وهو حاصل على بكالوريوس تجارة ومحاسب قانوني وعضو جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين البريطانية ومصمم أنظمة وتطبيقات الحاسوب معتمد من مايكروسوفت. يتمتع بخبرة عملية تزيد عن سبعة وعشرون عاماً في مجال محاسبة الشركات ومدير إدارة الرقابة الداخلية بالشركة.

جـ- ضابط الامتثال

تم تعيين السيد / فرحان أحمد ضابط إمتثال عام 2017 ، وهو حاصل على بكالوريوس في المحاسبة ومدقق داخلي معتمد من معهد المدققين الداخليين بالولايات المتحدة الأمريكية وعضو في معهد المحاسبين القانونيين البالكستاني . يتمتع بخبرة عملية تزيد عن ست سنوات في مجال التدقيق وإدارة المخاطر.

د - كيفية تعامل إدارة الرقابة الداخلية لأى تحديات كبيرة بالشركة

تقوم إدارة الرقابة الداخلية بأداء عملها وفق ما ورد في قرار رئيس مجلس إدارة هيئة الأوراق المالية والسلع رقم (7 / ر.م) لسنة 2016 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، وفي حال وجود أية مشاكل كبيرة بالشركة فإنها تقوم برفع تقريرها إلى لجنة التدقيق ومجلس الإدارة مع وضع التوصيات اللازمة لحل هذه المشكلات.

خلال عام 2017 لم يكن هناك أية مشاكل واجهت الشركة.

تاسعاً: المخالفات خلال العام 2017

حرصت الشركة على الإلتزام بالقوانين الإتحادية والمحلية والقرارات الوزارية وحوكمة مجلس الإدارة في جميع تعاملاتها مع الجهات الرسمية والوزارات والدوائر الحكومية والمحلية والمؤسسات العامة والخاصة وجميع المتعاملين معها واستطاعت الشركة من خلال الحرص الشديد أن تمنع أي مخالفات تقع على الشركة مع أي متعامل ، وحققت العدالة مع جميع المتعاملين معها مما يتوافق مع سمعة الشركة الطيبة التي تحظى بها.

خلال عام 2017 لم يتم تسجيل أي مخالفة على الشركة .

عاشرًا: مساهمات الشركة خلال عام 2017 في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة

تظر طيران أبو ظبي لمفهوم المسؤولية المجتمعية باعتباره جزءاً لا يتجزأ من هويتها المؤسسية الوطنية ودورها اساسياً لا بد لها ان تواصل القيام به تجاه المجتمع الذي تعمل به فحرصت على مدى سنوات عديدة تبني البرامج والخطط التي تتماشى مع رسالتها لدعم المجتمع المحلي وتقدم الرعاية لمختلف النشاطات والفعاليات من خلال المساهمة بتعزيز مختلف الركائز التي يقوم عليها المجتمع حيث اخذت على عاتقها توفير بيئة عمل آمنة لموظفيها وكل هؤلاء الذين يعملون لصالحها. وماتزال الادارة الفعالة للبيئة والصحة والامن والسلامة تشكل عنصراً أصيلاً ومهمًا في كل ما تقوم به وجاء مهماً من أنشطة الشركة الرئيسية ومن مساهمات الشركة على سبيل المثال لا الحصر مايلي:

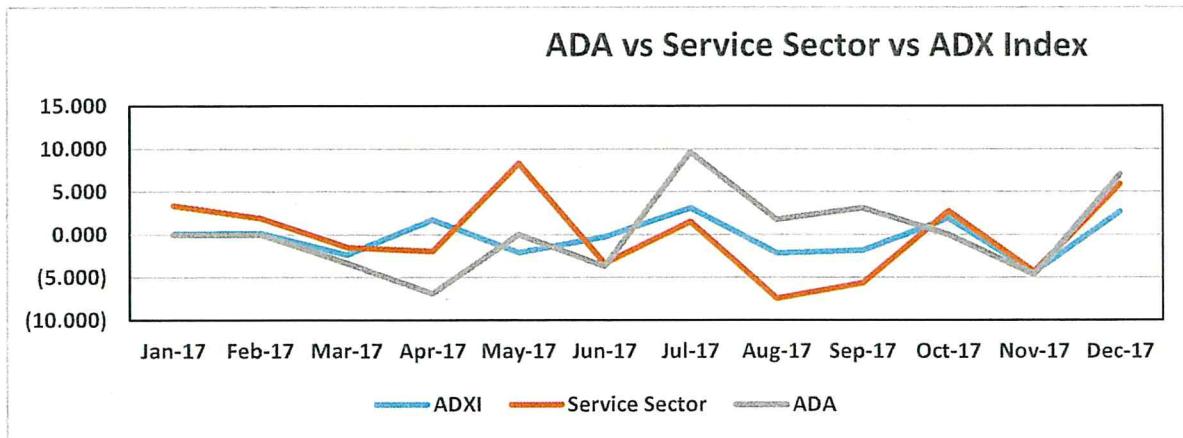
- المشاركة والرعاية ليوم العيد الوطني السادس والأربعين (46) لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- الرعاية والمشاركة لمعرض دبي الدولي للطيران لعام 2017.
- المشاركة في معرض ايدكس لعام 2017.
- المشاركة في رالي أبوظبي الصحراوي لعام 2017.
- طواف أبوظبي 2017.
- راعي رسمي لمنتدى الأسواق المالي 2017.
- المشاركة بيوم الشهيد لعام 2017.
- رعاية طيران أبوظبي لألعاب الجولف التي أقيمت في أبوظبي لعام 2017.
- رعاية طيران أبوظبي لسباقات القدرة لعام 2017.

الحادية عشر: معلومات عامة

أ.بيان بسعر سهم الشركة في سوق أبوظبي للأوراق المالية (سعر الإغلاق - أعلى سعر - أدنى سعر) في نهاية كل شهر خلال السنة المالية لعام 2017

الشهر	عدد الأسهم المتداولة	قيمة التداول	عدد الصفقات	أعلى سعر	أدنى سعر	سعر الإغلاق
01	782,134	2,308,320.30	12	3.00	2.90	3.00
02	901,970	2,683,666.65	15	3.00	2.90	3.10
03	1,126,147	3,189,871.00	9	2.90	2.70	3.03
04	842,790	2,513,703.30	7	2.70	2.70	3.00
05	10,115,404	25,434,071.50	18	2.70	2.50	2.71
06	267,167	679,911.18	7	2.60	2.44	2.65
07	251,030	683,838.02	21	2.85	2.44	2.99
08	480,944	1,297,621.57	15	2.90	2.60	2.99
09	554,778	1,577,730.44	11	2.99	2.75	3.00
10	117,296	336,853.80	7	2.99	2.80	2.99
11	1,468,063	4,073,148.34	40	2.85	2.75	3.00
12	1,138,658	3,140,674.92	33	3.05	2.55	3.05
	18,046,381	47,919,411.02	195			

ب.بيان بالأداء المقارن لسهم الشركة مع مؤشر السوق العام ومؤشر القطاع الذي تنتهي إليه الشركة



ج. بيان بتوزيع ملكية المساهمين كما في 31/12/2017 (أفراد وشركات وحكومات)

المساهمين	عدد المساهمين	عدد الاسهم
مجلس أبو ظبي للاستثمار	1	133,436,160
شركات	30	76,235,498
أفراد	680	235,115,542
المجموع	711	444,787,200

د. بيان بالمساهمين الذين يملكون 5% أو أكثر من رأس مال الشركة

الاسم	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الأسهم المملوكة من رأس المال
مجلس أبوظبي للاستثمار	133,436,160	%30
سعادة / عبدالله محمد المسعود المحبري	22,704,688	%5

هـ. بيان بكيفية توزيع المساهمين وفقاً لحجم الملكية كما في 31/12/2017 حسب الجدول التالي:

ملكية السهم (سهم)	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الأسهم المملوكة من رأس المال
أقل من 50,000	347	4,901,783	%1
من 50,000 إلى أقل من 500,000	233	41,564,139	%9
من 500,000 إلى أقل من 5,000,000	122	177,268,674	%40
أكثر من 5,000,000	9	221,052,604	%50
المجموع	711	444,787,200	%100

و. بيان بالإجراءات التي تم اتخاذها بشأن ضوابط علاقات المستثمرين مع بيان ما يلي :

تم استخدام قسم متخصص بالعلاقات مع المستثمرين

سهيلة محمد سعيد المزروعي	اسم مسؤول علاقات المستثمرين :
02-5051177	رقم الهاتف :
050-4445116	الهاتف المتحرك :
s.almazrouei@abudhabiaviation.com	البريد الإلكتروني :
www.abudhabiaviaiton.com	الرابط الإلكتروني لصفحة علاقات المستثمرين :

ز. بيان بالقرارات الخاصة التي تم عرضها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد خلال عام 2017
والإجراءات المتخذة بشأنها

لم تتخذ الجمعية العمومية أي قرار خاص خلال العام 2017.

ح. بيان الأحداث الجوهرية التي صادفت الشركة خلال العام 2017

لم تصادف الشركة أية أحداث جوهرية خلال العام 2017 من شأنها التأثير على الشركة .

ط. بيان نسبة التوطين في الشركة بنهاية عام 2017

بلغت نسبة التوطين في الشركة بنهاية عام 5,8%.

ي. بيان بالمشاريع والمبادرات الابتكارية التي قامت بها الشركة أو جاري تطويرها خلال العام 2017
لا يوجد



نادر أحمد الحمادي
رئيس مجلس الإدارة